



# CAFFEO® SOLO



Version 2.0  
09/2011

Melitta Haushaltsprodukte  
GmbH & Co. KG

D-32372 Minden

Руководство по  
эксплуатации  
Kullanma Kılavuzu  
Instrukcja obsługi

Használati utasítás  
Instrucțiuni de utilizare  
Οδηγίες χρήσης

РУССКИЙ

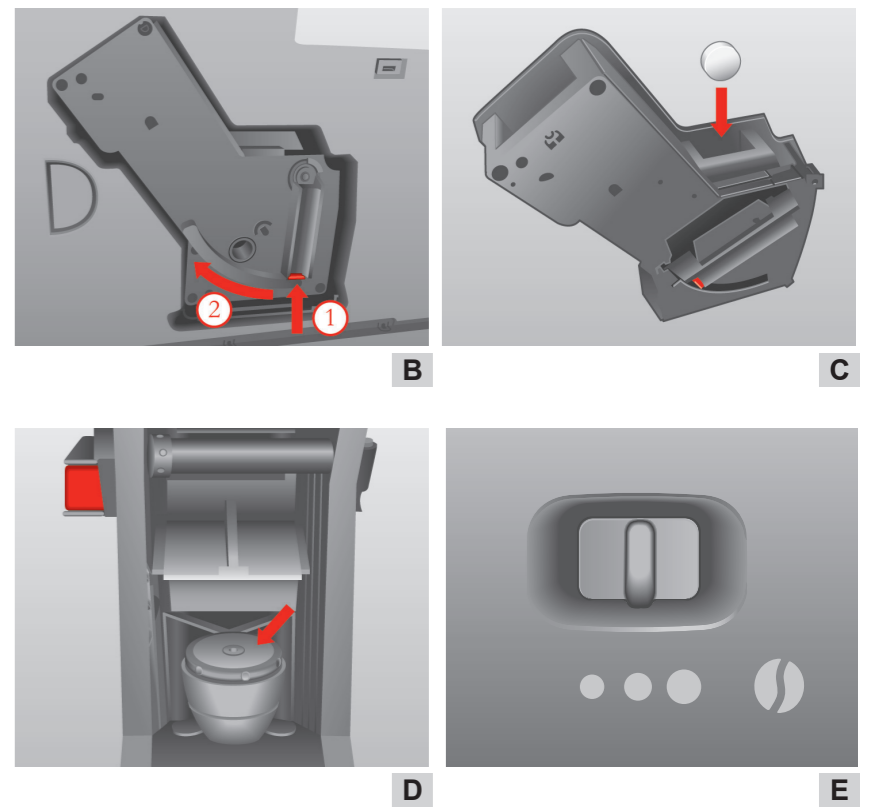
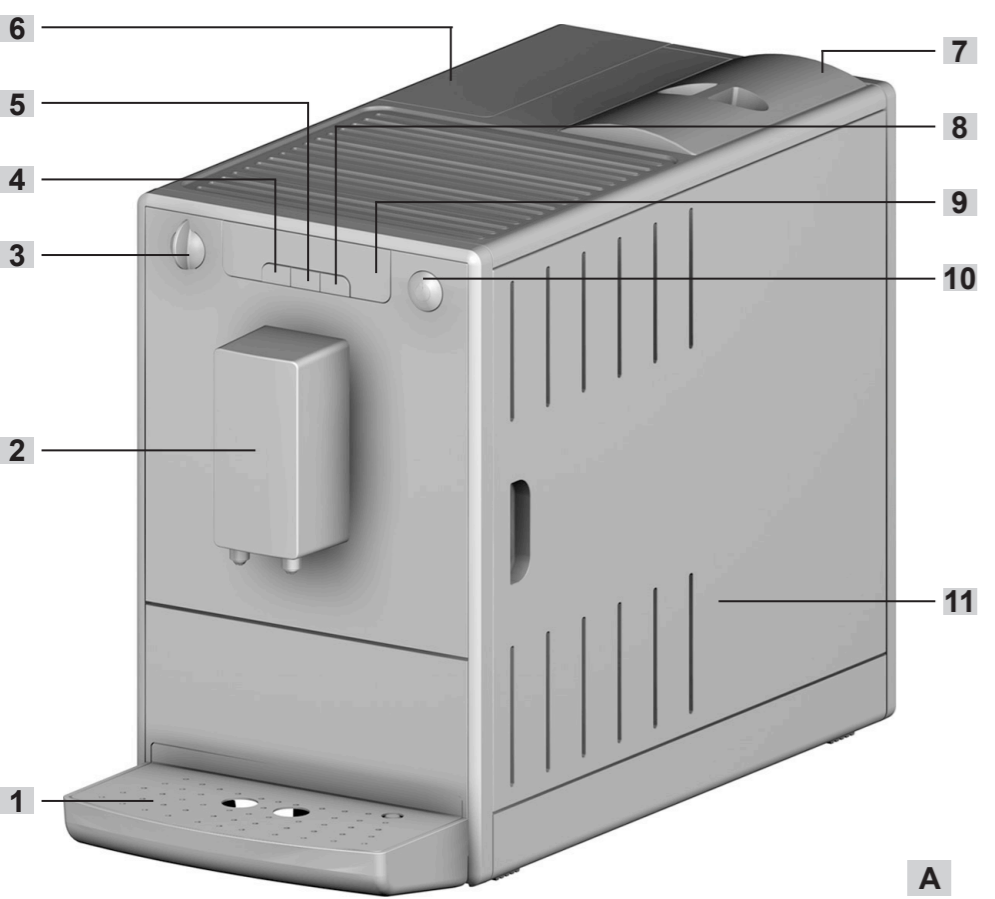
TÜRKÇE

POLSKI

MAGYAR

ROMÂNĂ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



## Kedves Vásárló!

Szívből gratulálunk Melitta® CAFFEO® SOLO® kávéautomatája megvásárlásához.

Örömünkre szolgál, hogy ezúton köszönhetjük Önt a kávékedvelők és a Melitta® CAFFEO® SOLO®-használók között.

Az új minőségi Melitta® CAFFEO® SOLO® termékkel számos különleges pillanatot fog átélni kávézás közben. Élvezze a kedvenc kávé- vagy eszpresszó-specialitásait minden érzékszervével, és kényeztesse magát a csodálatos ízekkel.

Annak érdekében, hogy Ön és vendégei hosszasan élvezhessék a Melitta® CAFFEO® SOLO® kávégép nyújtotta örömeket, olvassa el figyelmesen az alábbi használati utasítást, és őrizze azt meg.

Amennyiben további információra lenne szüksége, vagy kérdése van a termékkel kapcsolatban, forduljon közvetlenül hozzánk, vagy interneten is elérhet minket a [www.melitta.de](http://www.melitta.de) címen.

Sok örömet kívánunk Önnek kávéautomatájához.

Az Ön Melitta® CAFFEO®-csapata.

## Tartalomjegyzék

1	Tanácsok a használati utasításhoz .....	116
1.1	A használati utasítás szövegében található szimbólumok .....	116
1.2	Rendeltetésszerű használat .....	117
1.3	Nem rendeltetésszerű használat .....	117
2	Általános biztonsági tudnivalók .....	118
3	A készülék leírása .....	119
3.1	Jelmagyarázat az „A” ábrához .....	119
3.2	Kijelző .....	120
4	Üzembe helyezés .....	121
4.1	Felállítás .....	121
4.2	Csatlakoztatás .....	122
4.3	A kávészem-tartály feltöltése .....	122
4.4	Vízartály feltöltése .....	123
4.5	Első bekapcsolás .....	123
4.6	A kívánt mennyiség beállítása .....	124
4.7	Kávéerősség beállítása .....	124
5	Be-/Kikapcsolás .....	125
5.1	A készülék bekapcsolása .....	125
5.2	A készülék kikapcsolása .....	125
6	Melitta® Claris®-vízszűrő behelyezése .....	126
7	Eszpresszó vagy Café Crème készítése .....	128
7.1	Egy csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése .....	128
7.2	Két csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése .....	129
8	Funkcióbeállítások .....	130
8.1	Vízkeménység .....	130
8.2	Energiatakarékos üzemmód .....	131
8.3	Auto-OFF-funkció .....	133
8.4	Lefőzési hőmérséklet .....	134
8.5	Gyári beállítások visszaállítása .....	135
8.6	Örlési fokozat .....	136

9	Ápolás és karbantartás .....	137
9.1	Általános tisztítás .....	137
9.2	A lefőző-egység tisztítása.....	138
9.3	A beépített tisztítóprogram .....	139
9.4	A beépített vízkömentesítés .....	143
10	Szállítás és ártalmatlanítás .....	145
10.1	Előkészítés szállításra, fagyvédelem és intézkedések hosszabb használaton kívül helyezés esetére .....	145
11	Üzemzavar elhárítás .....	147

# 1 Tanácsok a használati utasításhoz

Nyissa ki a használati utasítás kinyitható lapjait az első és hátsó oldalon a jobb tájékozódás érdekében.

## 1.1 A használati utasítás szövegében található szimbólumok

A használati utasításban szereplő szimbólumok utalnak a Melitta® CAFFEO® SOLO® kezelésével kapcsolatos különleges veszélyekre, illetve hasznos tanácsokkal látják el Önt.

### Figyelmeztetés!

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek az Ön biztonságára vonatkozó információkat tartalmaznak, és a lehetséges balesetekre és sérülésekre hívják fel a figyelmet.

### Vigyázat!

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek a kerülendő üzemeltetési hibákról adnak információt, és a lehetséges anyagi károk veszélyeire hívják fel a figyelmet.

### Figyelem

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek értékes kiegészítő információkat tartalmaznak az Ön Melitta® CAFFEO® SOLO® kávégépjének kezelésére vonatkozóan.

## 1.2 Rendeltetésszerű használat

A Melitta® CAFFEO® SOLO® kizárólagosan kávé és eszpresszó készítésére alkalmas.

A rendeltetésszerű használat magában foglalja a következőket:

- a használati utasítás figyelmes elolvasását, megértését és figyelembe vételét,
- a biztonsági tudnivalók különös szem előtt tartását,
- a Melitta® CAFFEO® SOLO® kávéautomata az ebben a használati utasításban leírt üzemi feltételek közötti használatát.

## 1.3 Nem rendeltetésszerű használat

Nem rendeltetésszerű használatnak minősül, ha Ön a Melitta® CAFFEO® SOLO® kávégépet a jelen használati utasításban leírtaktól eltérően használja.

### Figyelmeztetés!

Nem rendeltetésszerű használat miatt Ön megsérülhet, vagy forró vízzel illetve gőzzel leforrázhatja magát.

### Figyelem

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű használatra vezethetők vissza.

## 2 Általános biztonsági tudnivalók

**Kérjük, olvassa el figyelmesen a következő utasításokat. Amennyiben nem tartja be az utasításokat, azzal csökkenhet saját és készüléke biztonsága.**





### Figyelmeztetés!

- Többek között a következő tárgyakat tartsa távol a gyermekektől: csomagoló anyagok, apró alkotórészek.
- Mindazon személyeknek, akik a készüléket használni fogják, meg kell ismerkedniük annak kezelésével, és tisztában kell lenniük a lehetséges veszélyekkel.
- Soha ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használják a készüléket, vagy annak közelében felügyelet nélkül játsszanak.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalattal és/vagy hozzáértéssel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) használják; kivéve, ha egy az ő biztonságukért felelős személy felügyel rájuk, aki utasításokkal látja el őket a készülék használatára vonatkozóan.
- Kizárólag kifogástalan állapotban használja a készüléket.
- Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. Adott esetben kizárólag a Melitta® szervizközponthoz (Service-Hotline) forduljon segítségért.
- Ne változtasson semmit a készüléken, annak alkatrészein és a vele együtt szállított tartozékokon.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Soha ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel illetve lábbal.
- Soha ne érintse meg a készülék forró felületeit.
- Soha ne nyúljon a készülék belsejébe, amíg az üzemel.
- Soha ne nyissa ki a készülék üzemelése közben a jobb oldali burkolatot, kivéve, ha a használati utasítás nyomtatékosan erre kéri.
- Ezt a készüléket otthoni és hasonló környezetben való használatra tervezték, mint pl. üzletek dolgozók számára kialakított konyháiban, irodákban, egyéb üzemi környezetben, mezőgazdasági lakóhelyeken; hotelek, motelek és egyéb lakóhelyek vendégei számára, valamint reggelit biztosító szállások részére.
- Vegye figyelembe a használati utasítás többi fejezetében lévő biztonsági tudnivalókat is.










## 3 A készülék leírása

### 3.1 Jelmagyarázat az „A” ábrához

Számozás	Magyarázat
1	Cseppfogó tálca csészetartóval és kávézacc tartállyal (belül), valamint úszó ( a cseppfogó tálca kijelzője)
2	Állítható magasságú kifolyó
3	Kávémennyiség-szabályozó
4	Egy csésze kávé kezelőgomb 
5	Két csésze kávé kezelőgomb 
6	Víztartály
7	Kávészem-tartály
8	Kávé erősség kezelőgomb 
9	Kijelző
10	Be-/Kikapcsoló gomb 
11	Jobb oldali burkolat (levegő, mögötte található az őrlési finomság szabályozó, a lefűző-egység és a típus tábla)

## 3.2 Kijelző

Szimbólum	Jelentés	Kijelző	Magyarázat/Tennivaló
	Készenléti üzemmód	villog	A készülék felfűt és a kávélefőzés végbemegy.
		világít	A készülék üzemkész.
	Melitta® Claris®-vízszűrő	világít	Melitta® Claris®-vízszűrő cseréje
		villog	Szűrőcsere folyamatban.
	Víz tartály	világít	Víz tartály feltöltése
		villog	Víz tartály behelyezése
	Cseppfogó tálca és kávézacc tartály	világít	Cseppfogó tálca és kávézacc tartály kiürítése
		villog	Helyezze be a cseppfogó tálcat és kávézacc tartályt
	Kávé erőssége	világít	1 kávészem: enyhe 2 kávészem: normál 3 kávészem: erős
		villog	Töltse fel a kávészem-tartályát; a villogás a következő kávé lefőzése után leáll.
	Tisztítás	világít	Tisztítsa meg a készüléket
		villog	A beépített tisztítóprogram folyamatban van.
	Vízkömentesítés	világít	Vízkömentesítse a készüléket
		villog	A beépített vízkömentesítő program folyamatban van.



### Figyelem

Amennyiben a kijelzőn minden szimbólum halványan világít, a készülék energiatakarékos üzemmódban van.

## 4 Üzembe helyezés

Az első üzembe helyezés során a következőkben leírt pontokat hajtsa végre.

Amennyiben ezeket a pontokat végrehajtotta, a készülék üzemkész. Ezt követően megkezdheti a kávékészítést.

**Javasoljuk, hogy az első két csésze kávé az első üzembe helyezés után öntse ki.**

### 4.1 Felállítás

- A készüléket stabil, egyenes és száraz felületre állítsa fel. A készülék oldala faltól és más tárgytól körülbelül 10 cm távolságot tartson.
- A Melitta® CAFFEO® SOLO® készülék szélén hátul két kerék van. Így azt már csekély emelés segítségével is könnyen mozgathatja.

#### Vigyázat!

- Soha ne állítsa fel a készüléket forró felületen vagy nedves helyiségben.
  - Ne szállítsa, vagy tárolja a készüléket alacsony hőmérsékletű szállítóeszközökben vagy helyeken, mert a benne lévő maradék víz megfagyhat, vagy lecsapódhat, és ez a készülék károsodásához vezethet. Vegye figyelembe a 145. oldalon lévő utasításokat.
- 
- A kávézacc tartály már a cseppfogó tálcában található. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a cseppfogó tálca ütközésig be legyen tolvá a készülékbe.

#### Tudnivalók

- Őrizze meg a csomagoló anyagot a habszivacs anyaggal együtt későbbi szállításokhoz és adott esetben a visszaküldéshez, mely által a szállítási sérülések elkerülhetők.
- Teljesen normális, hogy az első üzembe helyezés előtt kávé- és víznyomok találhatóak a készülékben. Ez amiatt van, hogy a gyárban ellenőrizték a készülék kifogástalan működését.

## 4.2 Csatlakoztatás

- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a megfelelő csatlakozó aljzatba.

### Figyelmeztetés!

#### **Égés és áramütés veszélye nem megfelelő hálózati feszültség, rossz vagy rongálódott csatlakozók és hálózati kábel miatt**

- Győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség a készülék típus tábláján feltüntetett feszültséggel megegyezik. A típus tábla a készülék jobb oldalán található, hátul a burkolaton (A ábr., 11 sz.).
- Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó aljzat megfelel az elektromos biztonságra vonatkozó hatályos szabványoknak. Kétség esetén forduljon villamossági szakemberhez.
- Soha ne használjon rongálódott hálózati kábelt (sérült szigetelés, szigeteletlen drótok).
- A rongálódott kábelt a garanciaidőn belül kizárólag a gyártóval, annak lejárta után pedig csak szakképzett szakemberrel cseréltesse ki.

## 4.3 A kávészem-tartály feltöltése

- Vegye le a kávészem-tartály fedelét, és töltsse fel a tartályt friss kávészemekkel.

### Vigyázat!

- Kizárólag kávészemekkel töltsse fel a kávészem-tartályt.
  - Soha ne tegyen őrölt, mélyhűtéssel fagyasztott vagy karamellizált kávészemeket a kávészem-tartályába.
- Helyezze vissza a tartály fedelét.

## 4.4 Víztartály feltöltése

- Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 6 sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
- Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig, és helyezze azt ismét vissza.



### Figyelem

Amennyiben a víztartály üzemelés közben (pl. kávékiadás során) kiürül, világít a víztartály szimbóluma. A futó folyamat leáll, és a víztartályt az új folyamat indítása előtt fel kell tölteni.

## 4.5 Első bekapcsolás



### Vigyzat!

A készüléket kizárólag Melitta® Claris®-vívízszűrő **nélkül**, és teljesen megtöltött víztartály esetén szabad bekapcsolni.

- A Melitta® Claris®-vívízszűrőt csak bekapcsolás után helyezze be a víztartályba.
- A víztartályt töltsen fel a bekapcsolás **előtt** a max. jelölésig friss vezetékes vízzel.


- Nyomja meg a Be/Kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához. A kijelzőn megjelenik a szimbólum. A készüléket légteleníteni kell, hogy a vízjáratokban egyáltalán ne legyen levegő. Ehhez állítson egy edényt a kifolyó alá, hogy felfogja az esetlegesen kifolyó vizet.
- Ezt követően a pumpa bekapcsolásához nyomja meg a kávéerősség gombot . E folyamat közben hangos szivattyúzajok hallatszódnak, mivel még nincs víz a rendszerben. A víz most a készülék belsejében a cseppfogó tálcába folyik és rövid felfűtési fázis után kifolyik a kifolyóból. Amint a kijelzőn megjelennek a kávészemek, a készülék használatra kész és adagolhatja a kávé.


## 4.6 A kívánt mennyiség beállítása




- Forgassa el a kávé mennyiség-szabályozót (A ábr., 3 sz.), a kívánt mennyiség fokozatmentes beállításához (szabályozó balra: kevesebb kávé, szabályozó jobbra: több kávé).

Kívánt mennyiség	Szabályozó teljesen balra	Szabályozó közepén	Szabályozó teljesen jobbra
Egy csésze kávé esetén	30 ml	125 ml	220 ml
Két csésze kávé esetén	2 x 30 ml	2 x 125 ml	2 x 220 ml

## 4.7 Kávée erősség beállítása

- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a három lehetséges erősségi fokozat közötti választáshoz.

→ A kiválasztását a kávé szem-szimbólumok  mutatják a kijelzőn.

Kijelző	Kávé erőssége
	enyhe
	normál (gyári beállítás)
	erős

- A kávé aromáját az őrlési fokozat beállításával is meg tudja változtatni. Ehhez vegye figyelembe a 136. oldalon leírtakat.




## 5 Be-/Kikapcsolás

### 5.1 A készülék bekapcsolása





#### Figyelem


A készülék minden bekapcsolásnál automatikus öblítést végez.

- Tegyen egy edényt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a készülék bekapcsolásához.
  - A készenléti szimbólum  villog. A készülék ekkor megkezd a felfűtést. A készülék automatikus öblítést hajt végre, melynek során forró víz folyik ki a kifolyón. Végül világít a készenléti szimbólum . A készülék üzemkész.









### 5.2 A készülék kikapcsolása

- Tegyen egy edényt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a készülék kikapcsolásához.
  - A készülék automatikus öblítést végez a kávé útvonalán, amennyiben előzetesen kávé készített. A lefőző-egység tartalva ekkor nyugalmi helyzetbe áll vissza. A készenléti szimbólum  kialszik.

## 6 Melitta® Claris®-vízszűrő behelyezése

A készülékhez mellékeltek egy Melitta® Claris®-vízszűrőt a vízkő és egyéb káros anyagok kiszűrésére. Kérjük, hogy ezt csak a készülék **első üzembe helyezése** után helyezze be a készülékbe. Ha a szűrőt alkalmazza, ritkábban kell a készüléket vízkőmentesíteni, és a vízkeménységet a készülék automatikusan az 1. keménységi fokra állítja. (Vegye figyelembe a 130. oldalon leírtakat.) A vízkövesedés elleni biztonságos védekezéssel meghosszabbíthatja készüléke élettartamát. A vízszűrőt rendszeresen (2 havonta) cserélje, de legalább akkor, amikor a vízszűrő szimbóluma  a kijelzőn megjelenik.

**Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

- Tartsa nyomva egyidejűleg a kávé erősség kezelőgombját , és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.
  - A vízszűrő szimbóluma villog  a teljes cserefolyamat során. A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- Ürítse ki a cseppfogó tálcat, majd helyezze azt vissza.
  - A víztartály szimbóluma  világít.
- Helyezze a vízszűrőt néhány percre friss vezetékes vízzel teli pohárba, **mielőtt** azt behelyezi.
- Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **6** sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
- Ürítse ki a víztartályt.
- Csavarja be óvatosan a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartály alján lévő menetbe.
- Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig, és helyezze azt ismét vissza.
- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombot .
  - A készülék a szűrő automatikus öblítését végzi, miközben a készülék belsejéből forró víz áramlik a cseppfogó tálcába. Végül a készenléti szimbólum  és a kávészem-szimbólumok  világítanak.



→ A készülék üzemkész, és a vízkeménységet a készülék automatikusan az 1. keménységi fokra állította.

- Ürítse ki a cseppfogó tálcát, majd helyezze azt vissza.







### **Figyelem**

- A Melitta® Claris®-vízszűrő nem állhat hosszabb ideig szárazon. Ezért azt javasoljuk, hogy ha hosszabb ideig használaton kívül van a készülék, akkor a Melitta® Claris®-vízszűrőt egy pohár vízben a hűtőben tárolja.
- A Melitta® Claris® vízszűrő behelyezése után a készülék az első öblítéskor a főlöszes aktív szenet kiöblíti a szűrőből. Ez az öblítő víz enyhe szürke elszíneződését okozza. Végül a víz ismét tiszta lesz.

## 7 Eszpresszó vagy Café Crème készítése

### 7.1 Egy csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

- Tegyen megfelelő tartályt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a kávé erősségét be tudja állítani.
- Forgassa el a kávé mennyiség-szabályozót (**A** ábr., **3** sz.) a kívánt mennyiség beállításához.
- Nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombot .
  - Az őrlési folyamat és a kávé kiadása indul. A készenléti szimbólum  villog. A kávé kiadása automatikusan befejeződik, ha a lefőzni kívánt mennyiség kifolyt.
- Ahhoz, hogy a kávé-kiadást idő előtt befejezze, nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombot .







#### Figyelem

- Az első üzembe helyezéskor a kávéőrő a szokásosnál egy kicsit tovább őröl.
- A kívánt mennyiséget az adagolási folyamat során is beállíthatja. Amennyiben kevesebb kávé szeretne, forgassa el a kávé mennyiség-szabályozót a kívánt mennyiséghez balra, vagy addig, amíg az adagolás meg nem áll. Amennyiben több kávé szeretne, forgassa el a szabályozót jobbra.

## 7.2 Két csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

- Tegyen két megfelelő tartályt egymás mellett a kifolyó alá.
- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a kávé erősségét be tudja állítani.
- Forgassa el a kávémennyiség-szabályozót (**A** ábr.,**3** sz.) a kívánt mennyiség beállításához.
- Nyomja meg a két csésze kávé kezelőgombot .
  - A **kétszeres** őrlési folyamat és a kávé kiadása elindul. A készenléti szimbólum  villog. A kávé kiadása automatikusan befejeződik, ha a lefőzni kívánt mennyiség kifolyt.
- Ahhoz, hogy a kávé kiadását idő előtt befejezze, nyomja meg a két csésze kávé kezelőgombját .



### Figyelem

- Az első üzembe helyezéskor a kávéőrő a szokásosnál egy kicsit tovább őröl.
- A kívánt mennyiséget az adagolási folyamat során is beállíthatja. Amennyiben kevesebb kávé szeretne, forgassa el a kávémennyiség-szabályozót a kívánt mennyiséghez balra, vagy addig, amíg az adagolás meg nem áll. Amennyiben több kávé szeretne, forgassa el a szabályozót jobbra.








## 8 Funkcióbeállítások

### 8.1 Vízkeménység



Az Ön lakhelyén található víz keménységének megállapításához használja a mellékelt tesztszíket. Ügyeljen a tesztszíkek csomagolásán található utasításokra. A vízkeménység gyári beállítása 4-es. Amennyiben a Melitta® Claris® vízszűrőt behelyezte, a készülék automatikusan az 1. vízkeménységre áll (lásd a 126 oldalon).

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

Kérjük, a készülék minőségének megóvása érdekében a víz keménységét a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.  
→ A készenléti szimbólum  gyorsan villog.
- Nyomja meg egyszer az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy a menüben a vízkeménység beállítását megjelenítse.  
→ A vízszűrő szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a négy vízkeménységi fokozat közötti választáshoz.  
→ Az Ön által kiválasztott, táblázat szerinti vízkeménységet a kávészem-szimbólumok  jelzik a kijelzőn.

Vízkeménységi tartomány	Tulajdonságok	°dH	°f
1 	lágy	0-7,2°dH	0-13°f
2 	közepes	7,2-14°dH	13-25°f
3 	kemény	14-21,2°dH	25-38°f
4  villog	nagyon kemény (gyári beállítás)	>21,2°dH	>38°f


- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott vízkeménység jóváhagyásához.  
→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan. A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.



### Figyelem





Amennyiben a 60 másodperces beállítási folyamat alatt nem nyom meg egy gombot sem, a készülék automatikusan újra készenléti üzemmódba kapcsol.


## 8.2 Energiatakarékos üzemmód


A készülék az utolsó művelet után automatikusan (a beállítástól függően) energiatakarékos üzemmódba kapcsol (a készülék így jelentősen kevesebb energiát használ, mint készenléti üzemmódban). Az energiatakarékos üzemmódhoz különböző időtartamokat állíthat be. A készülék gyári beállítása 5 perc .

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**


Kérjük, az időzítőt a következők szerint állítsa be:


- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.  
→ A készenléti szimbólum  gyorsan villog.
- Nyomja meg **kétszer** az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy az energiatakarékos üzemmód menüjét megjelenítse.

→ A víztartály szimbóluma  világít.

- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot , az időzítő négy lehetséges időpontja közötti választásához.


Kijelző	Idő
	5 perc (gyári beállítás)
	15 perc
	30 perc
 villog	ki

- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott időtartam jóváhagyásához.


→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan.  
A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.



## Figyelem







A kávé erősség kezelőgomb  megnyomásával felébreszti a készüléket az energiatakarékos üzemmódból. Ekkor közvetlenül adagolhat kávét.




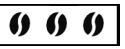
### 8.3 Auto-OFF-funkció



A készülék az utolsó használat után (beállítástól függően) automatikusan kikapcsol. Az Auto OFF-funkcióhoz különböző időtartamokat állíthat be. A készülék gyári beállítása 1 óra .

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

Kérjük, az időzítőt a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.  
→ A készenléti szimbólum  villog.
- Nyomja meg **háromszor** az egy csésze kávé kezelőgombját , ahhoz, hogy az Auto OFF-funkciót megjelenítse.  
→ A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot , az időzítő négy lehetséges időpontja közötti választásához.

Kijelző	Idő
	1 óra (gyári beállítás)
	2 óra
	4 óra
 villog	8 óra







- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott időtartam jóváhagyásához.  
→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan. A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.




## 8.4 Lefőzési hőmérséklet



Gyárilag a lefőzési hőmérséklet 2-es (közepes ) fokozatra van beállítva.

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

Kérjük, a lefőzési hőmérsékletet igényeinek megfelelően a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.  
→ A készenléti szimbólum  villog.
- Nyomja meg **négyszer** az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy a lefőzési hőmérséklet menüjét megjelenítse.  
→ A tisztítás szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a három lefőzési hőmérséklet közötti választáshoz.




Kijelző	Lefőzési hőmérséklet
	alacsony
	közepes (gyári beállítás)
	magas

- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott lefőzési hőmérséklet jóváhagyásához.  
→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan.  
A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.







## 8.5 Gyári beállítások visszaállítása

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

- Tartsa nyomva egyidejűleg a kávé erősség kezelőgombját  és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.  
→ Minden beállítás visszaáll a gyári beállításra. Jóváhagyás képpen röviden felvillan a készenléti szimbólum .

**A gyári beállítások áttekintése:**

Funkció beállítás	Gyári beállítás
Vízke ménység	4. vízke ménység
Energiatakarékos üzemmód	5 perc 
Auto OFF-funkció	1 óra 
Lefőzési hőmérséklet	közepes  

## 8.6 Őrlési fokozat

Az őrlési fokozatot kiszállítás előtt optimálisan beállították. Ezért azt javasoljuk, hogy az őrlési fokozatot csak körülbelül 1000 kávé lefőzése (kb. 1 év) után állítsa be.

Az őrlési fokozatot csak a kávéőrlő működése **közben** tudja beállítani. Az őrlési fokozatot tehát közvetlenül a kávélefőzés indítása után állítsa be.

Amennyiben a kávé aromája nem elég intenzív, finomabb őrlési fokozat beállítását javasoljuk Önnek.

- Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (**A** ábr., **11** sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- Indítsa el a normál kávélefőzést.
- **Miközben a kávéőrlő üzemel:** állítsa a kart a három pozíció valamelyikébe (**E** ábr.).
- Helyezze be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

A kar helyzete	Őrlési fokozat
bal oldalon	finom
középen	közepes
jobb oldalon	durva (gyári beállítás)

## 9 Ápolás és karbantartás

### 9.1 Általános tisztítás

- Tisztítsa meg a készülék külsejét egy puha, benedvesített kendővel és kereskedelmi forgalomban kapható mosogatószerrel.
- **Üritse és tisztítsa ki a cseppfogó tálcát rendszeresen (A ábr., 1. sz.), de legkésőbb akkor, amikor az úszó felül a csészetartó tálcából kiemelkedik.**
- Tisztítsa rendszeresen a kávézacc tartályt.

#### Vigyázat!

- Ne használjon súroló kendőket, szivacsot vagy tisztítószeret, hogy elkerülje a készülék felszínének rongálódását.
- A cseppfogó tálcát soha ne tisztítsa mosogatógépben, mivel az eldeformálódhat.

#### Figyelem

A kávézacc tartály (A ábr., 1 sz.) mosogatógépálló, és mosogatógépben tisztítható. Ha gyakran tisztítja a kávézacc tartályt mosogatógépben, akkor az enyhén elszíneződhet.

## 9.2 A lefőző-egység tisztítása

**Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**



### Figyelem

Készüléke optimális védelme érdekében javasoljuk, hogy a lefőző-egységet hetente egyszer folyó vezetékes víz alatt tisztítsa.

- Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (**A** ábr., **11** sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- Nyomja meg, és tartsa nyomva a lefőző-egység fogantyújának piros gombját (**B** ábr., **1** sz.), és a fogantyút forgassa az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig (kb. 75°-ig).
- Húzza ki a lefőző-egységet a fogantyú segítségével a készülékből.
- A lefőző-egységet hagyja jelenlegi állapotában (ne mozgassa vagy ne forgassa el a lefőző-egység alkatrészeit).
- A lefőző-egységet egyben öblítse le minden oldalról alaposan folyó víz alatt Különösen arra ügyeljen, hogy a **D** ábrán bemutatott felület kávézacc-mentes legyen.




### Vigyázat!

Soha ne tisztítsa a lefőző-egységet mosogatógépben.


- A lefőző egységet hagyja lecsöpögni.
- Szükség esetén távolítsa el a kávézaccot a készülék belsejének azon felületéről, amelyre a lefőző-egységet helyezi.
- Helyezze vissza a lefőző-egységet a készülékbe, és a lefőző-egység fogantyúját forgassa ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a lefőző-egységet rögzítse.
- Helyezze be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

### 9.3 A beépített tisztítóprogram





A beépített tisztítóprogram eltávolítja azokat a maradványokat és kávéolaj-maradványokat, melyeket kézzel nem lehet eltávolítani. Ez összesen kb. 15 percig tart. A teljes tisztítás folyamata alatt villog a tisztítás szimbóluma .

**Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

#### Vigyázat!

- A beépített tisztítóprogramot kéthavonta vagy kb. 200 csésze lefőzött kávé után indítsa el, de legkésőbb akkor, amikor a tisztítás szimbóluma  a kijelzőn világít.
- Kizárólag a Melitta® kávéautomatákhoz készített tisztító tablettáját alkalmazza. Ezeket a tisztítótablettákat kifejezetten a Melitta® CAFFEO® SOLO® készülékhez készítették. Amennyiben más tisztítószeret alkalmaz, az a készülék károsodásához vezethet.


Kérjük, hogy a beépített tisztítóprogramot a következőképpen futtassa:



- 1 Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **6** sz.) és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt. Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig és helyezze azt ismét vissza.
- 2 Egyidejűleg tartsa nyomva az egy csésze kávé kezelőgombját  és a Be-/Kikapcsoló gombot  kb. 3 másodpercre.  
→ A tisztítás szimbóluma  villog.  
A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- 3 Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.
- 4 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcat a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a kifolyó alá.

## 1. fázis

Az 1. fázis alatt a kijelzőn megjelenik a kávészem szimbólum .

→ Ezután két automatikus öblítést hajt végre a készülék.

Végül világít a készenléti szimbólum .

- 5 Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (A ábr., 11 sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- 6 Nyomja meg, és tartsa nyomva a lefőző-egység fogantyújának piros gombját (B ábr., 1 sz.), és a fogantyút forgassa az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig (kb. 75°-ig).
- 7 Húzza ki a lefőző-egységet a fogantyú segítségével a készülékből.  
→ A készenléti szimbólum  és a tisztítás szimbóluma  felváltva villog, amíg a lefőző-egység ki van véve.

### Vigyázat!

#### A lefőző-egység rongálódásának veszélye




- Csak a beépített tisztítóprogram alatt, az itt megadott időpontban vegye ki a lefőző-egységet.

- 8 A lefőző-egységet hagyja jelenlegi állapotában (ne mozgassa vagy ne forgassa el a lefőző-egység alkatrészeit).
- 9 A lefőző-egységet egyben öblítse le minden oldalról alaposan folyó víz alatt
- 10 A lefőző egységet hagyja lecsöpögni.
- 11 Tegye a tisztítótablettákat a lefőző-egységbe (C ábr.).
- 12 Helyezze vissza a lefőző-egységet a készülékbe, és a lefőző-egység fogantyúját forgassa ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a lefőző-egységet rögzítse.

→ Az 1. fázis befejeződött.

## 2. fázis


A 2. fázis alatt két kávészem-szimbólum  jelenik meg a kijelzőn.


→ A tisztítás szimbóluma  továbbra is villog, a készenléti szimbólum  kialszik. A víztartály szimbóluma  világít.

13 Forgassa be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

14 Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 6 sz.) és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt. Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig és helyezze azt ismét vissza.


15 Tolja a kifolyót (A ábr., 2 sz.) teljesen le.

16 Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített tisztítóprogramot el tudja indítani.

→ A beépített tisztítóprogram folytatódik. Ez a folyamat kb. 5 percre tart. A víz kifolyik a kifolyón, valamint a készülék belsejében a cseppfogó tálcára. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .

→ Az 2. fázis befejeződött.

## 3. fázis


A 3. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg.


17 Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.

18 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcat a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a kifolyó alá.


→ Az 3. fázis befejeződött.

#### 4. fázis

A 4. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg. A középső kávészem villog.


- A beépített tisztítóprogram folytatódik. Ez a folyamat kb. 5 percig tart. A víz kifolyik a kifolyón, valamint a készülék belsejében a cseppfogó tálcára. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .

19 Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt, majd helyezze azokat vissza.

- Rövid felfűtési fázis után világít a készenléti szimbólum . A készülék üzemkész.



#### Figyelem


Ha a tisztítás alatt a  szimbólum világít, levegő van a készülék belsejében lévő vezetékben.

- Adott esetben töltsen meg a víztartályt, és nyomja meg a kávéerősség kezelőgombját.

A készülékben a pumpa aktiválódik. Sikeres szellőztetés után a készülék ismét üzemkész.




## 9.4 A beépített vízkömentesítés





A beépített vízkömentesítés eltávolítja a vízkő-maradványokat a készülék belsejéből. Ez összesen kb. 30 percig tart. A teljes folyamat alatt villog a vízkömentesítés szimbóluma .

**Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

### Vigyázat!


- A beépített vízkömentesítést háromhavonta végezze el, vagy akkor, amikor a vízkömentesítés szimbóluma  a kijelzőn világít.
- Kizárólag Melitta® ANTI CALC Espresso Machines vízkömentesítőt használjon. Ezeket a tisztítótablettákat kifejezetten a Melitta® CAFFEO® SOLO® készülékhez készítették.
- Soha ne alkalmazzon ecetet vagy más vízkömentesítő anyagokat.

Kérjük, hogy a beépített vízkömentesítést a következőképpen végezze:

- 1 Távolítsa el - amennyiben még benne van - a Melitta® Claris®-vízszűrőt a vízkömentesítés előtt a víztartályból (lásd 126. oldal).
- 2 Tartsa nyomva egyidejűleg a két csésze kávé kezelőgombot  és a Be-/Kikapcsoló gombot  kb, 3 másodpercre.  
→ A vízkömentesítés szimbóluma  villog.  
A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.

### 1. fázis



Az 1. fázis alatt a kijelzőn megjelenik a kávészem szimbólum .

- 3 Ürítse ki a cseppfogó tálcat, majd helyezze azt vissza.  
→ A víztartály szimbóluma  világít.
- 4 Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 6 sz.), felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt és teljesen ürítse ki azt.
- 5 Adjon vízkömentesítő anyagot (pl. Melitta® ANTI CALC Espresso Machines folyékony vízkömentesítőt) a csomagoláson előírtaknak megfelelően a víztartályba.

## **Figyelmeztetés!**




### **A vízkömentesítő anyagok bőrirritációt okozhatnak.**

Ügyeljen a biztonsági tudnivalókra és a mennyiségi adatokra a vízkömentesítő anyagok csomagolásán.


- 6 Helyezze vissza a víztartályt.
- 7 Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített vízkömentesítést elindítsa.
  - A beépített vízkömentesítés elkezdődik. Több fázisban víz folyik a készülék belsejében a cseppfogó tálcaba. Ez a folyamat kb. 15 percig tart. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .
  - Az 1. fázis befejeződött.

### **2. fázis**


A 2. fázis alatt két kávészem-szimbólum  jelenik meg a kijelzőn.

- 8 Ürítse ki a cseppfogó tálcat, majd helyezze azt vissza.
  - A víztartály szimbóluma  világít.
- 9 Öblítse ki a víztartályt alaposan friss vezetékes vízzel, a max. jelölésig töltsse fel és helyezze azt ismét vissza.
- 10 Nyomja meg a Kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített vízkömentesítést folytatni tudja.
  - A víz kifolyik a kifolyón, valamint a készülék belsejében a cseppfogó tálcára. Ez a folyamat kb. 5 percig tart. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .
  - Az 2. fázis befejeződött.

### 3. fázis

A 3. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg.

11 Ürítse ki a cseppfogó tálcát, majd helyezze azt vissza.

→ Rövid felfűtési fázis után világít a készenléti szimbólum .  
A készülék üzemkész.

12 Helyezze vissza a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartályba.






## 10 Szállítás és ártalmatlanítás

### 10.1 Előkészítés szállításra, fagyvédelem és intézkedések hosszabb használaton kívül helyezés esetére

#### A készülék kigőzölése

Azt javasoljuk, hogy amennyiben a készüléket hosszabb ideig használaton kívül helyezi, vagy szállítja, gőzölje azt ki. Azért, hogy a készüléket fagykároktól megóvja.

**Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 125. oldalon).**

- Vegye ki a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartályból.
- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.  
→ A készenléti szimbólum  a rövid felfűtési fázis idejére villog. Végül a víztartály szimbóluma világít .
- Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 6 sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombot .  
→ A készülék belseje automatikusan kigőzölésre kerül. Végül a készülék automatikusan kikapcsol.
- Helyezze ismét be az üres víztartályt.



## Figyelem

A Melitta® Claris®-vízsűrő nem állhat hosszabb ideig szárazon. Ezért azt javasoljuk, hogy ha hosszabb ideig használaton kívül van a készülék, akkor a Melitta® Claris®-vízsűrőt egy pohár vízben a hűtőben tárolja.

### Szállítás

- Gőzölje ki a készüléket (lásd 145 oldal).
- Ürítse ki, és tisztítsa ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt.
- Ürítse ki a víztartályt és a kávészem-tartályt. A mélyen lévő kávészemeket szükség esetén porszívóval távolítsa el.
- Tisztítsa meg a lefűző-egységet (lásd 138 oldal).
- Lehetőség szerint a készüléket az eredeti csomagolásban habszivacs anyaggal együtt szállítsa, hogy a szállítási sérüléseket elkerülje.








## Vigyázat!







Ne szállítsa, vagy tárolja a készüléket alacsony hőmérsékletű szállítóeszközökben vagy helyeken, mert a benne lévő maradék víz megfagyhat, vagy lecsapódhat, és ez a készülék károsodásához vezethet.

### Ártalmatlanítás

- Kérjük, a készüléket környezetbarát módon, megfelelő gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa.

## 11 Üzemzavar elhárítás

Üzemzavar	Okok	Intézkedés
A kávé csak cseppenként folyik.	Az őrlési fokozat túl finom.	Az őrlési fokozatot állítsa be durvábbra. Tisztítsa meg a lefőző-egységet. Esetleg végezze el a beépített vízkömentesítést. Esetleg végezze el a beépített tisztítóprogramot.
A kávé nem adagolódik.	A víztartály nincs megtöltve vagy nincs rendesen behelyezve.	Töltse fel a víztartályt, és ügyeljen a helyes pozicionálásra.
	A lefőző-egység eltömítődött.	Tisztítsa meg a lefőző-egységet.
A kávédaráló nem darálja meg a kávészemeket.	A kávészemek nem esnek be a kávédarálóba (túl olajos kávészemek).	Óvatosan ütögesse meg a kávészem-tartályt.
	Idegen test van a kávédarálóban.	Vegye fel a kapcsolatot a szervízzel.
A kávédaráló hangos zajt ad.	Idegen test van a kávédarálóban.	Vegye fel a kapcsolatot a szervízzel.
A kávészem-szimbólum  villog, bár a kávészem-tartály meg van töltve.	Nincs elegendő kávészem a lefőző-egység tartályában.	Nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombot  vagy a két csésze kávé kezelőgombot  .
A kijelzőn világít a  szimbólum.	Levegő található a készülék belsejében lévő vezetékben.	Adott esetben töltse meg a víztartályt, és nyomja meg a kávé erősség kezelőgombot  . A készülékben a pumpa aktiválódik. Sikeres légtelenítés után a készülék ismét üzemkész.

Üzemzavar	Okok	Intézkedés
A lefőző-egységet kivétel után nem lehet újra visszahelyezni.	A lefőző-egységet nem helyesen rögzítette.	Ellenőrizze, hogy a fogantyú a lefőző-egység rögzítéséhez helyesen bepattant-e a helyére.
	A meghajtás nincs a megfelelő pozícióban.	Kapcsolja újra ki és be a készüléket, és végül tartsa nyomva egyidejűleg két másodpercnél tovább az egy és két csésze kávé kezelőgombot   . A meghajtás a pozícióba áll. Végül a lefőző-egységet helyezze be, és ellenőrizze a helyes rögzítést.
Az egy és két csésze kávé kezelőgombja  felváltva villog a Be-/Kikapcsoló gombbal  .	A lefőző-egység hiányzik, vagy nincs helyesen behelyezve.	Helyezze be megfelelően a lefőző-egységet.
	A lefőző-egység tartálya túl van töltve.	Kapcsolja ki és újra be a készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb  segítségével (szükség esetén ismétlje meg), míg a készenléti üzemmódot ki nem jelzi a készülék.
Minden kezelőgomb folyamatosan villog.	Rendszerhiba	A készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb  segítségével kapcsolja be és ki, amennyiben nem jár sikerrel, küldje a készüléket szervizbe.